

# แฮร์รี่ พอตเตอร์กับนักโทษแห่งอัชคาบัน





เรื่องเริ่มต้นที่แฮร์รี่ซึ่งต้องใช้เวลาช่วงปิดภาคเรียนอยู่ที่บ้าน เคอร์สลีย์ เช่นเดียวกับปีที่ผ่านๆ มา ได้เห็นข่าวเกี่ยวกับนักโทษแหกคุกคนหนึ่งชื่อ ซีเรียส แบล็ก เมื่อปีมารัจฟี่สาวของลุงเวอร์นอนมาเยี่ยมครอบครัวเคอร์สลีย์ และพูดจากกลางคุกแฮร์รี่และพ่อแม่ แฮร์รี่ โกรธจัดจนทำให้ปีมารัจตัวพอง ขึ้นเรื่อยๆ และลอยหายไป ทำให้เขาต้องหนีออกจากบ้านเพราะรู้ว่าทำผิด กฎหมายในข้อหาใช้เวทมนตร์โดยอายุ ยังไม่ถึงเกณฑ์ ที่ถนนนอกบ้าน เขาเห็น สุนัขสีดำตัวใหญ่เฝ้ามองเขาอยู่ แต่ทันใดนั้นรถเมล์อัศวินราตรีก็ปรากฏขึ้นและ พาเขาไปส่งที่ตรอกไดแอกอน ระหว่างการเดินทาง แฮร์รี่เห็นข่าวใน หนังสือพิมพ์ที่กล่าวถึงแบล็กว่าฆ่าคนถึงสิบสามคนด้วยคำ สาปเดียว และเป็น หนึ่งในผู้สนับสนุนลอร์ด โวลเดอมอร์ แฮร์รี่ได้พบกับคอร์นี่เลียส ฟัดจ์ รัฐมนตรีกระทรวงเวทมนตร์ ซึ่งเขาคิดว่าตัวเองคงต้องถูกไล่ออกจากฮอก วอตส์แน่ๆ เพราะทำผิดกฎหมาย แต่การณ์กลับเป็นว่าไม่มีใครสนใจเรื่องนั้น อีก ที่ร้านหม้อใหญ่ร่ำ แฮร์รี่ได้ยินนายและนางวิสลิย์เถียงกันว่าน่าจะต้องเตือน เขาเกี่ยวกับแบล็ก หรือไม่

เมื่อแฮร์รี่เริ่มเรียนชั้นปีที่สาม ที่ฮอกวอตส์มีการเปลี่ยนแปลงเล็กๆ น้อยๆ เรื่อง หนึ่งก็คือดูเหมือนว่าเซอร์ไมโอเน่ เกรนเจอร์มี วิชาเรียนทุกวิชา โดยบางวิชามี เวลาเรียนตรงกันด้วย นอกจากนี้ก็มีอาจารย์ใหม่มาสอนสองท่าน คือ ศาสตราจารย์รีมัส เจ. ลูปิน ซึ่งสอนวิชาป้องกันศาสตร์มืด และรูเบอัส แสกริด สอนวิชาสัตว์วิเศษ การสอนของลูปินสนุกสนานมากในขณะที่ของแสกริดออก จะน่าเบื่อ ในชั้นเรียนวันแรก เคร โก มัลฟอยเข้าไปเหยียดตัวฮิปโปกริฟ(สัตว์ครึ่ง ม้าครึ่งนก)ชื่อบัคบิกที่แสกริดนำ มาสอน จึงถูกบัคบิกทำร้าย ทำให้ลูเซียสพ่อ ของมัลฟอยผู้มีอิทธิพลอย่างสูงในกระทรวงและคณะผู้ปกครองของ ฮอก วอตส์ยื่นคำร้องให้ประหารบัคบิก

การที่แบล็กยังคงลอยนวลอยู่ ทำให้ทางกระทรวงส่งผู้คุมวิญญาณซึ่ง เป็นผู้คุม นักโทษที่คุกอัสคาบัน มาคุ้มกันฮอกวอตส์ ผู้คุมวิญญาณทำให้ความสุขหมด ลื่นในทุกแห่งที่มันไปถึง ซึ่งส่งผลต่อแฮร์รี่เป็นอย่างมาก ตั้งแต่ที่เห็นมันเป็น ครั้งแรกเมื่อตอนเปิดเทอมระหว่างนั่งรถไฟไปฮอกวอตส์ และมันทำให้เขา ถึงกับหมดสติไป ศาสตราจารย์ลูปีนจึงสอนคาถาผู้พิทักษ์ซึ่งสามารถไล่ผู้คุม วิญญาณ ไปได้ให้แก่ แฮร์รี่ ในการแข่งขันควิดดิช มีผู้คุมวิญญาณมากลุ่มรวม แฮร์รี่ ทำให้เขาหมดสติและหล่นจากไม้กวาด ศาสตราจารย์คัมเบิลดอร์ช่วยเขา ไว้ได้ แต่ไม้กวาดนิมบัส 2000 หลุดเข้าไปใกล้ต้นไม้โลว์จอมหวดและโดน หวดจนพังยับเยิน

ในช่วงเดียวกันนี้ เฮอร์ไมโอนี่กับรอนก็มีเรื่องขัดแย้งกัน เพราะครูกแซงส์ แมว ของเฮอร์ไมโอนี่ชอบไล่จับสแคบเบอร์หนูของรอน ช่วงคริสต์มาสมีคนส่ง ของขวัญเป็นไม้กวาดไฟร์โบลต์มาให้แฮร์รี่ เฮอร์ไมโอนี่คิดว่าแบล็กเป็นคนส่ง มาและอาจเป็นอันตราย จึงไปบอกศาสตราจารย์แมกกอนนากัล ซึ่งยึดไม้กวาด ไปตรวจสอบและส่งคืนให้แฮร์รี่ทันการแข่งขันควิดดิชครั้งต่อไป กับทีมราเวน คลอ แฮร์รี่กับรอนโกรธเฮอร์ไมโอนี่มาก แต่เมื่อได้ไม้กวาดคืนก็พยายามขอ คืนดี แต่สถานการณ์กลับเลวร้ายเมื่อรอนพบว่าสแคบเบอร์หายไป และมีเลือด กับขนแมวเปื้อนผ้าปูที่นอน แล้วเฮอร์ไมโอนี่ไม่เชื่อว่าแมวของเธอเป็นต้นเหตุ

ก่อนคริสต์มาสเล็กน้อย ฝาแฝดวิสลีย์มอบแผนที่ตัวกวานให้แฮร์รี่ มันเป็นแผนที่ ของฮอกวอตส์ซึ่งแสดงชื่อของคนและสัตว์ทั้งหมดที่เคลื่อนที่ อยู่ภายในฮอก วอตส์ แฮร์รี่ใช้แผนที่นี้หาทางไปฮอกส์มีดเพราะเขาไม่มีจดหมายอนุญาตจาก ผู้ปกครอง ทำให้ไม่สามารถไปพร้อมกับคนอื่นๆ ได้ ที่ฮอกส์มีด แฮร์รี่ได้ฟัง การสนทนาเกี่ยวกับแบล็กที่รบกวนจิตใจเขาเป็นอย่างมาก เพราะปรากฏว่า

แบล็กเป็นเพื่อนรักของพ่อแม่ของเขาและเป็นพ่อทูนหัวของเขา แต่กลับบอกที่  
ซ่อนครอบครัวพอตเตอร์จนลอร์ดโวลเดอมอร์ตามมาพบและเป็นผู้ฆ่าปีเตอร์  
เพ็ตติกรูว์ เพื่อนอีกคนหนึ่ง รวมทั้งมักเกิ้ลที่เห็นเหตุการณ์อีกสิบสามคนด้วย  
ระหว่างที่แฮร์รี่คุยกับศาสตราจารย์ทริลอว์นีย์ เธอก็ตกอยู่ในห้วงภวังค์และ  
ทำนายว่าผู้รับใช้จอมมารจะกลับมาหาเขาในคืนนั้น ส่วนแฮร์รี่ไมโอเนียนี้ก็  
พยายามช่วยแฮกริดเรื่องบัคบิก ซึ่งทำให้แฮร์รี่และรอนมาคืนดีด้วย การที่รอน  
เสนอตัวช่วยให้เธอดีใจจนเข้าไปกอดเขาและขอโทษเรื่องหนู เมื่อทั้งสาม  
คนรู้ว่าบัคบิกต้องถูกสังหาร ก็พากันไปหาแฮกริดเพื่อปลอบใจ ระหว่างนั้นส  
แคบเบอร์โผล่ขึ้นมา และครุกเซงส์ไถ่มันไปถึงต้นวิลโลว์จอมหวด ก็มีหมา  
ใหญ่กึ่งกระโจนใส่รอนและลากเขากับสแคบเบอร์เข้าไปในโพรงแถวโคน  
ต้นไม้ แฮร์รี่และแฮร์รี่ไมโอเนียนี้ตามเข้าไปพบว่าเป็นอุโมงค์ไปโผล่ที่เพิง  
โหยหวน ที่นั่นเอง แฮร์รี่ได้เผชิญหน้ากับซิเรียส แบล็ก ซึ่งเป็นแอะนิเมจัส  
สามารถแปลงร่างเป็นสัตว์ได้ ลูปินซึ่งเห็นชื่อของทุกคนในแผนที่ตัวกวนกี้  
ตามมาและตรงเข้าสวมกอดแบล็ก เพื่อนเก่า พร้อมทั้งยอมรับที่แฮร์รี่ไมโอเนียนิ  
บอกว่าเขาเป็นมนุษย์หมาป่า และเล่าว่าพวกเขาสี่คน ลูปิน แบล็ก เพ็ตติกรูว์ และ  
เจมส์ พอตเตอร์เป็นผู้ทำแผนที่ตัวกวนกี้ขึ้นมาเอง สองคนหลังก็เป็นแอะนิเมจัส  
เช่นกัน โดยแปลงร่างเป็นหนูและกวางตามลำดับ ลูปินและแบล็กอธิบายว่าส  
แคบเบอร์จริงๆ แล้วก็คือปีเตอร์ เพ็ตติกรูว์ ซึ่งรับใช้ลอร์ดโวลเดอมอร์และ  
ทรยศครอบครัวพอตเตอร์แล้วใส่ร้ายแบล็ก แฮร์รี่ยังสงสัยจนกระทั่งแบล็ก  
และลูปินจัดการให้เพ็ตติกรูว์คืนร่างเป็นคน ได้ แบล็กเล่าว่าเขาพบว่าเพ็ตติกรูว์  
ยังมีชีวิตอยู่จึงหนีออกจากคุกอัซคาบัน เพื่อตามฆ่ามัน แบล็กและแฮร์รี่สนิทกัน  
อย่างรวดเร็ว

ขณะที่ทุกคนมุ่งหน้ากลับปราสาท พระจันทร์เต็มดวงขึ้นมาพอดี ทำให้ลูปี  
นต้องกลายร่างเป็นมนุษย์หมาป่า และแบล็กกลายร่างเป็นหมาใหญ่เพื่อช่วย  
ยับยั้งไม่ให้ลูปีนทำอันตรายคน เพื่อดึงรั้วก็ฉวยโอกาสหลบหนีไป ลูปีนหนีไป  
ได้ ส่วนแบล็กบาดเจ็บสาหัส และพวกผู้คุมวิญญาณก็จะเข้ามาจัดการ แฮร์รี่  
และเฮอร์ไมโอนี่เห็นบุคคลลึกลับผู้หนึ่งอยู่ไกลๆ เสกคาถาผู้พิทักษ์ออกมาเป็น  
กวาง ขับไล่พวกผู้คุมวิญญาณไปจนหมด แฮร์รี่เชื่อว่าคนคนนั้นต้องเป็นพ่อ  
ของเขาเพราะจำได้ว่าพ่อแปลงเป็นกวางได้ จากนั้นแบล็กก็ถูกจับกลับไป  
ปราสาทซึ่งพวกผู้คุมวิญญาณเตรียมจุมพิตดู วิญญาณไว้ออกมาแล้ว

คัมเบิลคอร์พูดเป็นปริศนาว่าสองชีวิตจะรอดในคืนนั้น และหมูนสามารถ  
น่าจะใช้ได้ เฮอร์ไมโอนี่จึงเผยความลับกับแฮร์รี่ว่าเธอมีนาฬิกาย้อนเวลาซึ่งทำ  
ให้เข้า เรียนได้ทุกวิชา ทั้งสองพากันย้อนเวลากลับไปสามชั่วโมง เผาดูพวก  
ตัวเองจนถึงเวลาเหมาะสมจึงเข้าไปปล่อยบัคบิก และกลับไปทีวิลโลว์จอมหวด  
ขณะที่ผู้คุมวิญญาณกำลังจะจัดการแฮร์รี่และแบล็ก"อีกคู่หนึ่ง" แฮร์รี่ก็ขอให้  
พ่อของเขาปรากฏตัว และแล้วเขาก็ตระหนักว่าบุคคลลึกลับผู้นั้นคือตัวเอง  
จึงเสกคาถาผู้พิทักษ์ออกมาขับไล่พวกผู้คุมวิญญาณไป จากนั้นทั้งคู่ก็จับบัคบิก  
กลับไปปราสาท และให้แบล็กจับบัคบิกหนีไป แล้วสองคนก็กลับมาที่เดิม  
ทันเวลาพอดี แฮร์รี่ผิดหวังมากที่ไม่สามารถไปอยู่กับพ่อทูนหัวได้ แต่ก็รู้สึกดีที่  
รู้ว่าแบล็กปลอดภัย แล้วยังถือโอกาสขู่ลูมเวอร์นอนได้ด้วยว่า หากแฮร์รี่ฟ้องว่า  
ลุงใจร้ายกับเขา พ่อทูนหัวซึ่งเป็นฆาตกร โหดยอมไม่ลังเลที่จะลงมือจัดการลูม  
เวอร์นอนอย่างแน่นอน

